

**Franza – Servizi ta' tindif ta' katusi tad-drenaġġ – POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE**

**OJ S 195/2024 07/10/2024**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Servizzi**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ville de Villeurbanne

Email: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi generali

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE

Deskrizzjoni: La présente consultation concerne le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne

Identifikatur tal-proċedura: 2af2080a-6a95-474a-ab6c-05cfaa330e22

Identifikatur intern: 2024-7751

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90470000 Servizi ta' tindif ta' katusi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90460000 Servizi ta' tbatil ta' fosos u tankijiet settiċi, 90491000 Servizi ta' l-istharriġ tad-drenaġġ

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Place Lazare Goujon

Belt: Villeurbanne Cedex

Kodiċi postali: 69601

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhône (FRK26)

Pajjiż: Franza

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: La présente consultation porte sur le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne. Il est question d'un accord-cadre mono-attributaire, exécuté par émission de bons de commande. Les montants annuels Ht des commandes passées par la ville de

Villeurbanne sont susceptibles de varier dans les limites suivantes : - Minimum : 20 000 euro (s) Ht - Maximum : 80 000 euro(s) Ht Le marché est notifié au titulaire par la Ville. La notification ne vaut pas ordre de service d'exécuter les prestations. Les bons de commande (ordre de service) seront émis ultérieurement par la direction de la construction au fur et à mesure des besoins. La durée du marché à intervenir débute à la date de réception de la notification par le titulaire et pour une durée initiale de 1 an. Le marché peut être reconduit par période de 3 fois 1 an, sans excéder une durée totale de 4 ans. Les offres seront classées sur la base des critères d'attribution suivants : - Prix (pondération : 40 %) - Valeur technique appréciée au regard de la qualité du mémoire technique (pondération : 60 %) Les éléments nécessaires au choix des offres sont précisés à l'article 4.2.2 du règlement de consultation

Baži legali:  
Direttiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Lott

---

### **5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: POMPAGE ET CURAGE DES BACS A GRAISSE ET STATIONS DE RELEVAGE, DEBOUCHAGE ET CURAGE DES CANALISATIONS, INSPECTION TÉLÉVISUELLE DES RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT SUR LE PATRIMOINE DE LA VILLE DE VILLEURBANNE  
Deskrizzjoni: La présente consultation concerne le pompage et le curage des bacs à graisse et des stations de relevage, le débouchage et curage des canalisations, l'inspection télévisuelle des réseaux d'assainissement sur le patrimoine de la Ville de Villeurbanne  
Identifikatur intern: S-PF-1520722

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90470000 Servizi ta' tindif ta' katusi tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90460000 Servizi ta' tbatil ta' fosos u tankijiet settiċi, 90491000 Servizi ta' l-istħarriġ tad-drenaġġ

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Place Lazare Goujon

Belt: Villeurbanne Cedex

Kodiċi postali: 69601

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhône (FRK26)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2025

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 3

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Dan huwa akkwist rikorrenti

Parteċipazzjoni riżervata: Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva  
Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:  
Identifikatur tal-avviż preċedenti: 536506-2024

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni: Lettre de candidature-Habilitation du mandataire par ses cotraitants (Dc1 disponible sur [http://www.economie.gouv.fr/files/directions\\_services/daj/marches\\_publics/formulaires/Dc/imprimes\\_dc/dc1.rtf](http://www.economie.gouv.fr/files/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/Dc/imprimes_dc/dc1.rtf))

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni: Déclaration du candidat individuelle ou du membre du groupement (Dc2 disponible sur [http://www.economie.gouv.fr/files/directions\\_services/daj/marches\\_publics/formulaires/Dc/imprimes\\_dc/dc2.rtf](http://www.economie.gouv.fr/files/directions_services/daj/marches_publics/formulaires/Dc/imprimes_dc/dc2.rtf))

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni: Le candidat devra fournir des références se rapportant à des prestations analogues exécutées au cours des trois dernières années. Pour chacune des références citées, devront impérativement figurer les renseignements contenus dans le tableau contenu dans la déclaration du candidat propre à la ville de Villeurbanne : - Montant ou tout élément permettant d'apprécier la valeur de la référence - Descriptif de la prestation réalisée - Date - Destinataire (public ou privé)

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Valeur technique appréciée au regard de la qualité du mémoire technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60,00

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40,00

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1520722>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1520722>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/10/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 4 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/10/2024 10:30:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteciġanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Lyon

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Cf. le greffe du Tribunal Administratif à l'adresse ci-dessus

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: VILLE DE VILLEURBANNE

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: 603AA59E-C26D-565E-1DFDB33047811AAB

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Ville de Villeurbanne

Numru tar-registrazzjoni: 1425

Indirizz postali: Direction de la Commande Publique Place Lazare Goujon  
Belt: Villeurbanne  
Kodiċi postali: 69601  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhône (FRK26)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: le Maire  
Email: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)  
Telefown: 0426106007  
Fax: 0472658051  
Indirizz tal-internet: <http://www.mairie-villeurbanne.fr>  
Profil tax-xerrej: <http://marches-publics.villeurbanne.fr>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: VILLE DE VILLEURBANNE  
Numru tar-registrazzjoni: 603AA5CA-EA99-63B0-BFC31703ED11137D  
Indirizz postali: Place Lazare Goujon  
Belt: Villeurbanne Cedex  
Kodiċi postali: 69601  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhône (FRK26)  
Pajjiż: Franza  
Punt ta' kuntatt: Direction de la commande publique  
Email: [commande.publique@mairie-villeurbanne.fr](mailto:commande.publique@mairie-villeurbanne.fr)  
Telefown: 0426106007  
Fax: 0472658051  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

#### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Lyon  
Numru tar-registrazzjoni: 603AA607-BE29-FFE1-DF52B1D5333162D3  
Indirizz postali: 184, rue Duguesclin  
Belt: Lyon  
Kodiċi postali: 69433  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhône (FRK26)  
Pajjiż: Franza  
Email: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)  
Telefown: 0478141010  
Fax: 0478141065  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: ea3e39e6-2063-464f-8c4f-ae674b9eb94e-01

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Remise des offres: Au lieu du 07/10/2024 à 12h00 au plus tard. Lire 11 /10/2024 à 10h00 au plus tard.

#### **10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 07/10/2024 à 14h00 au plus tard. Lire 11/10/2024 à 10h30 au plus tard.

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d253f443-daaa-484e-89fc-15df8e0e9900 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/10/2024 09:26:28 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 602799-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 195/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 07/10/2024